



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Tucker Trawl Net System	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2402-170059/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F2402-170059	Date 2017-09-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-016-10315	
File No. - N° de dossier WPG-7-40066 (016)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-24	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hall, Marlene	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg016
Telephone No. - N° de téléphone (204) 230-0147 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La **modification n°1** est apportée pour modifier l'invitation à soumissionner **F2402-170059/A** comme suit :

- 1) Référer à la page 13 de 17, **ANNEXE « B », BASE DE PAIEMENT**

Supprimer : Dans son intégralité

Insérer : Remplacer avec ce qui suit

ANNEXE « B », BASE DE PAIEMENT

Si l'entrepreneur s'acquitte correctement de toutes ses obligations contractuelles, il sera payé au prix ferme. Les droits de douane sont inclus. Toutes les taxes sont en sus, s'il y a lieu, et doivent être indiquées séparément sur toutes les factures applicables.

FAB destination : Pêches et Océans Canada
501, University Crescent
Winnipeg (Manitoba)
R3T 2N6
Canada

Les prix doivent inclure tous les frais, notamment les frais de livraison et de déchargement, FAB à destination du MPO, Winnipeg (Manitoba) Canada.

Les prix doivent être indiqués en dollars canadiens.

Depuis 1^{er} mai 2017, la Banque du Canada a changé l'heure à laquelle elle publie les taux de change des devises étrangères. Les taux ne seront plus publiés à midi, mais ils le seront à 16 h 30 heure de l'Est (HNE).

TABLEAU 1 : BASE DE PAIEMENT – La livraison doit se faire au plus tard le 30 mars 2018.

Arti cle	Description	Qté	Unité de distribu tion	Prix unitaire	Prix calculé
1	Système de chalut de fond avec ouverture utilisable de 1 m², conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	1	ch.	\$	\$
2	Filets de 1 000 microns, conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	3	ch.	\$	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.
F2402-170059/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F2402-170059

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
WPG-7-40066

Id de l'acheteur - Buyer ID
wpg016
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

3	Culs de chalut de 250 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	3	ch.	\$	\$
4	Filets de 500 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	3	ch.	\$	\$
5	Culs de chalut de 500 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	3	ch.	\$	\$
6	CTP avec capteurs auxiliaires (fluorescence, oxygène, turbidité) , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	2	ch.	\$	\$
7	Débitmètre , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	4	ch.	\$	\$
8	Paravanes de remorquage , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	2	ch.	\$	\$

TABLEAU 2 : BIENS FACULTATIFS – Prix unitaire ferme. Option d'acquérir jusqu'à six (6) filets à zooplancton supplémentaires, en tout temps avant le 31 mars 2019.

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'acquérir les biens décrits à l'annexe A, dans la matrice de conformité et le besoin n° 5, aux mêmes conditions et aux prix ou aux taux établis dans le contrat. L'autorité contractante peut exercer une option ou plus, en tout temps avant le 31 mars 2019, en transmettant un avis écrit à l'entrepreneur.

Période de l'option : date d'attribution – 30 mars 2018

Prix unitaire ferme

Article	Description	Prix unitaire Dollars canadiens
1	Filets de 1 000 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	\$
2	Culs de chalut de 250 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	\$
3	Filets de 500 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	\$
4	Culs de chalut de 500 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	\$
5	Frais de livraison et de déchargement à confirmer au moment de l'exercice de l'option.	\$ À déterminer

Période de l'option : avril 2018 au 29 mars 2019

Prix unitaire ferme

Article	Description	Prix unitaire Dollars canadiens
1	Filets de 1 000 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.
F2402-170059/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F2402-170059

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
WPG-7-40066

Id de l'acheteur - Buyer ID
wpg016
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

2	Culs de chalut de 250 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	\$
3	Filets de 500 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	\$
4	Culs de chalut de 500 microns , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN. Numéro de modèle : _____	\$
5	Frais de livraison et de déchargement à confirmer au moment de l'attribution de l'option.	\$ À déterminer

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES